

## Осінні щеплення від COVID-19 у Брайтоні та Гоуві – запитання й відповіді

**Якщо ви маєте право, отримайте осіннє щеплення проти COVID-19 зараз — запишіться на прийом сьогодні або відвідайте один із мобільних пунктів вакцинації, що працюють щотижнево за живою чергою.**

### **Хто може зробити щеплення від COVID-19 цієї осені?**

Оскільки взимку кількість заражень COVID-19 поширюється, людям із групи найбільшого ризику пропонують додаткове щеплення, щоб забезпечити їм надійний захист від серйозного захворювання або необхідності госпіталізації у разі зараження на COVID-19.

Вакцина пропонується: людям віком від 65 років, мешканцям будинків для літніх людей, усім віком від 6 місяців у групі клінічного ризику, вагітним, опікунам, членам сім'ї з ослабленим імунітетом, а також медичним і соціальним працівникам.

Ви повинні зробити щеплення щонайменше через 3 місяці після останньої вакцинації проти COVID-19.

Якщо ви захворіли, зачекайте, доки ви одужаєте, щоб зробити щеплення. Немає потреби чекати чотири тижні після перенесеного COVID-19.

### **Де я можу зробити осіннє щеплення від COVID-19?**

Якщо ви маєте право, ви можете записатися на прийом:

- онлайн за [адресою www.nhs.uk/covid-vaccination](https://www.nhs.uk/covid-vaccination)
- через додаток NHS <https://www.nhs.uk/nhs-app/>
- за телефоном 119
- до місцевого центру бронювання за номером 0300 303 8060

Можна також записатися на прийом у деяких аптеках, а також у медичному центрі Майл-Оук та інших місцях. Тут перераховані пункти запису на прийом:

<https://www.sussex.ics.nhs.uk/your-care/covid-19-vaccination/locations-of-vaccination-services/>

Записатися до медичного центру Майл-Оук можна за номером телефону 0300 303 8060.

Аптеки та інші пункти вакцинації від COVID-19, які проводяться за попереднім записом, також можуть проводити прийом за живою чергою, залежно від кількості записаних на конкретний день. Перевірте цей веб-сайт, чи веде сьогодні місцевий пункт вакцинації прийом без запису: <https://www.sussex.ics.nhs.uk/your-care/covid-19-vaccination/walk-in-vaccination-services/>

Якщо ви не можете знайти час або місце, які вам пасують, продовжуйте перевіряти, оскільки буде додано більше часу та місць, щойно вони з'являться.

За бажанням дорослі, які відповідають вимогам, можуть відвідати один з щотижневих мобільних пунктів у жовтні без попереднього запису:

- Середа: з 10:30 до 14:30, Tesco Superstore Hove
- Четвер: з 10.30 до 14.30, поліклініка Outside Hove
- П'ятниця: з 10.30 до 14.30, церква Святого Петра

Час від часу буде повідомлено і про наявність інших місць.

### **Чи може хтось допомогти мені отримати щеплення від COVID-19?**

Так, Так, якщо у вас є якісь побоювання або потрібна допомога для вакцинації від COVID-19, місцева довідкова група з вакцин може вам допомогти:

- записатися на прийом.

- знайти місце, де вам буде комфортно.
- організувати безкоштовний транспорт для вас.
- відповісти на будь-які запитання або обговорити будь-які нагальні проблеми, наприклад, щодо голок, побічних ефектів або виходу з дому.
- у разі необхідності організувати домашній візит.

Телефонуйте за номером 0300 303 8060 (понеділок – п'ятниця, 9:00–17:00)

Сассекська служба перекладу також може допомогти вам дізнатися більше про отримання вакцини, записатися на прийом, організувати транспорт або поїхати з вами.

Якщо ви або хтось із ваших знайомих потребує підтримки, залиште їм повідомлення голосової пошти бажаною мовою за номером 01273 702005 або заповніть форму на веб-сайті, і вони зв'яжуться з вами. Перейдіть на сайт: [www.sussexinterpreting.org.uk](http://www.sussexinterpreting.org.uk)

Ви можете отримати осінню вакцину від covid 19 , якщо вам більше 65 років, ви вагітні, ви є опікуном або перебуваєте в клінічній групі ризику. Наша місцева команда громадських працівників може допомогти вам дізнатися більше про отримання вакцини, записатися на прийом, організувати транспорт або поїхати з вами.

Юлія Корж розмовляє українською, її номер 07809830029. Зателефонуйте або залиште голосове чи СМС повідомлення, і вона вам перетелефонує. Або ви можете надіслати їй електронний лист на [juliakorzh@trustdevcom.org.uk](mailto:juliakorzh@trustdevcom.org.uk)

#### **Що таке безкоштовний транспорт?**

Якщо вам потрібна допомога, щоб дістатися до пункту щеплення, команда з вакцинації може організувати для вас безкоштовне таксі. Це доступно для людей, які не виходять з дому або мають інші труднощі з доступом до місця вакцинації.

Телефонуйте за номером 0300 303 8060 (понеділок-п'ятниця, 9:00–17:00)

#### **Що робити, якщо я не отримав першу або другу дозу?**

Якщо ви не були щеплені раніше або пропустили попередню ревакцинацію, ви все одно можете зробити це осіннє щеплення від COVID-19 – вам не знадобиться ще одна доза.

#### **Наскільки ефективна вакцина від COVID-19?**

Вакцина проти COVID-19 зменшить ймовірність того, що ви серйозно захворієте на COVID-19 взимку. Вакцина також може забезпечити певний захист від легкої форми інфекції COVID-19, але такий захист триває недовго. Може знадобитися кілька днів, щоб організм створив додатковий захист після щеплення. Як і всі ліки, жодна вакцина не є повністю ефективною – деякі люди все одно можуть заразитися на COVID-19, але будь-яка інфекція має бути легше.

#### **Чи безпечні вакцини?**

Так. Усі вакцини проти COVID-19, схвалені для використання у Великій Британії, пройшли випробування та відповідають суворим стандартам безпеки, якості та ефективності, встановленим Агентством з регулювання лікарських засобів і медичних товарів (MHRA).

#### **Чи будуть якісь побічні ефекти від вакцини?**

Вакцини можуть викликати деякі побічні ефекти, але не у всіх. Будь-які побічні ефекти зазвичай легкі і не повинні тривати довше тижня. Більш серйозні побічні ефекти виникають дуже рідко.

#### **Що відбувається під час вакцинації?**

Вам зададуть кілька запитань про вашу історію хвороби, а потім вам зроблять ін'єкцію вакцини у плече.

Ви не можете вибрати для себе вакцину, але вакцинатор переконається, що вона вам підходить.

Ви зможете задати будь-які запитання перед щепленням, і якщо ви передумаєте, то воно не буде обов'язковим.

Ви також можете взяти когось із собою на прийом, якщо вам буде комфортніше.

Для отримання додаткової інформації відскануйте QR-код або перейдіть на сторінку [www.sussex.ics.nhs.uk/covid-19-vaccination](http://www.sussex.ics.nhs.uk/covid-19-vaccination)

**Якщо ви відповідаєте вимогам, отримайте осінню вакцину проти COVID-19 зараз — або запишіться на прийом сьогодні, або відвідайте один із мобільних пунктів вакцинації.**

